

今回は先週の続きで複数形の格変化を扱う。先週は属格と対格を扱ったので、今回で処格、次回で具格と与格を扱う。なお今回は例文が列挙しづらい変化なので省略する。複数も単数と同様、格変化がある。こちらも語尾を変えることによって格変化を表す。まずは男性名詞。今回も単数のときと同様に属格と対格も併記する。

男性名詞の複数形格変化表

	Type 1	Type 2	Type 3	Type 4
主格	-и	-і	-і	-ї
属格	-ів	-ів	-ів / -ей	-їв
対格	-и / -ів	-і / -ів	-і / -ів	-ї / -їв
処格	-ах	-ах	-ях	-ях

次は中性名詞。中性名詞は単数、複数とも全て主格と対格が同形であることが特徴である。

中性名詞の複数形格変化表

	Type 1	Type 2	Type 3	Type 4
主格	-а	-а	-я	-я
属格	∅	∅	-ь	-ь / ∅
対格	-а	-а	-я	-я
処格	-ах	-ах	-ях	-ях

最後は女性名詞。女性名詞は一部主格と対格が同形であることが特徴である。

女性名詞の複数形格変化表

	Type 1	Type 2	Type 3	Type 4
主格	-и	-і	-і	-ї
属格	∅	∅	-ь	-й
対格	-и / ∅	-і / ∅	-і / -ь	-ї / -й
処格	-ах	-ах	-ях	-ях

次回は具格と与格。

### □スキット問題

時が流れて2020年春、某ウイルスが流行りだした中、ヴィクトルはウクライナに帰国していた。メイはヴィクトルの様子を伺う目的で通話を始めた。(今回がスキット最終回)

Мей: Привіт? Як ви?

Віктор: Зі мною все гаразд, а ти?

Мей: Мені теж.

Віктор: Твій хлопець теж?

Мей: Загинув у ДТП у грудні 2019 року.

Віктор: Ох...Це...

Мей: Не хвилюйся, зараз я в порядку.

Віктор: Добре.

Мей: Схоже, вірус поширився на Східну Азію. Теж в Україні?

Віктор: Так. Тож якщо я хочу поїхати до Японії, але не можу.

Мей: Чому ви в Україні?

Віктор: Моє рідне місто це бабусина хата в Україні і я там.

Мей: У 2021 році ви отримаєте японське громадянство, чи не так?

Віктор: Я буду, але здається не можу.

Мей: Чи означає це, що ви... не приймаєте японське громадянство?

Віктор: Поки не вщухне пандемія.

Мей: Я не знаю, коли це буде.

Віктор: Я думаю, що це буде у травні 2023 року.

Мей: Я так не думаю.

Віктор: Час прощатися. До побачення!

Мей: Зачекайте!

通話が切れた。

- (1) ヴィクトルは今どこにいるか。
- (2) ヴィクトルは2021年に日本国籍を取る予定であったが(1)の事情によりできない。これを言及した部分を抜き出せ。
- (3) メイのボーイフレンドは今どうなっているか。

□練習問題

ウクライナ語を和訳せよ。

- (4) У цих містах всього п'ять банків.
- (5) Що ви шукаєте в Києві?
- (6) Осакські люди люблять такоякі.